

REPÚBLICA DEL ECUADOR



**SUPERINTENDENCIA
DE COMPAÑÍAS**



4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Nombres y Apellidos completos	Estado Civil	Nacionalidad	Domicilio
1	CAMARGO CORRÊA CONSTRUÇOES E PARTICIPAÇÕES S.A.	Sociedad por acciones	Brasileña	Avenida Brigadeiro Faria Lima- São Paulo - São Paulo - Brasil
2	CARLOS PIRES OLIVEIRA DIAS	casado	Brasileña	Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3600- São Paulo - São Paulo - Brasil
3	ROSANA CAMARGO DE ARRUDA BOTELHO	viuda	Brasileña	Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3600- São Paulo - São Paulo - Brasil
4	LUIZ ROBERTO ORTIZ NASCIMENTO	casado	Brasileña	Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3600- São Paulo - São Paulo - Brasil
5	MARCELO PIRES OLIVEIRA DIAS	divorciado	Brasileña	Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3600- São Paulo - São Paulo - Brasil
6	PIETRO FRANCESCO GIAVINA-BIANCHI	casado	Brasileña	Avenida Brigadeiro Faria Lima, 3600- São Paulo - São Paulo - Brasil

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO
ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD
EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN
AÑO MES DIA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES



**DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUADRAGÉSIMA DE QUITO**

DECLARACIÓN JURAMENTADA

OTORGADA POR:

**RAFAEL LEONARDO CORDOVA CARVAJAL,
APODERADA DE LA COMPAÑÍA CONSTRUÇÕES
E COMERCIO CAMARGO CORREA S.A
CUANTÍA: INDETERMINADA**

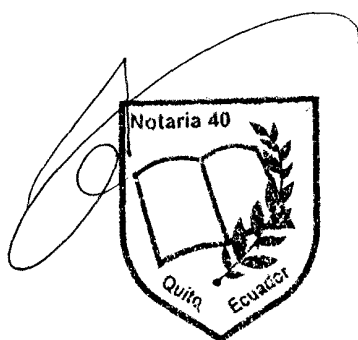
(DI; 2ª

COPIAS)

DRS

Escritura No. 2014-17-01-040-P00 3099

En el Distrito Metropolitano de Quito, capital de la República del Ecuador, hoy día **veintiocho (28) de Abril del año dos mil catorce**, ante mí, Doctora **Paola Andrade Torres**, Notaria Cuadragésima de Quito, comparece el señor **RAFAEL LEONARDO CORDOVA CARVAJAL**, en su calidad de Apoderado de la compañía **CONSTRUÇÕES E COMERCIO CAMARGO CORREA S.A**, según consta del documento que se agrega como habilitante.- El compareciente es de nacionalidad ecuatoriana, de estado civil casado, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad de Quito, legalmente capaz para contratar y obligarse a quien de conocer doy fe en virtud de haberme exhibido su cédula de ciudadanía que en fotocopia se agrega, bien instruido por mí la Notaria sobre el objeto y resultados de esta escritura que a celebrarla procede, libre y voluntariamente, pide se le reciba su declaración juramentada.- Al efecto advertido de la obligación que tiene de decir la verdad, con claridad y exactitud, de conformidad con las leyes vigentes, y de las penas por perjurio, bajo juramento, por su honor declara: **"Yo, RAFAEL LEONARDO**



Paola Andrade Torres

CORDOVA CARVAJAL, Apoderado de la compañía **CONSTRUÇÕES E COMERCIO CAMARGO CORREA S.A**, declaro bajo juramento que en el año dos mil doce, mi representada la compañía **CONSTRUÇOES E COMERCIO CAMARGO CORREA S.A.** de nacionalidad brasileña, constaba con el siguiente poder accionario: a) **CAMARGO CORREA CONSTRUÇOES E PARTICIPACOES S.A.**, de nacionalidad brasileña y domiciliada en Avenida Brigadeiro Faria Lima, São Paulo, São Paulo, Brasil; b) Carlos Pires Oliveira Dias, de nacionalidad brasileña, casado y domiciliado en Avenida Brigadeiro Faria Lima, número TRES MIL SEISCIENTOS (3600), São Paulo, São Paulo, Brasil; c) Rosana Camargo de Arruda Botelho, de nacionalidad brasileña, viuda y domiciliada en Avenida Brigadeiro Faria Lima, número TRES MIL SEISCIENTOS (3600), São Paulo, São Paulo, Brasil; d) Luiz Roberto Ortiz Nascimento, de nacionalidad brasileña, casado y domiciliado en Avenida Brigadeiro Faria Lima, número TRES MIL SEISCIENTOS (3600), São Paulo, São Paulo, Brasil; e) Marcelo Pires Oliveira Dias, de nacionalidad brasileña, divorciado y domiciliado en Avenida Brigadeiro Faria Lima, número TRES MIL SEISCIENTOS (3600), São Paulo, São Paulo, Brasil; f) Pietro Francesco Giavina Bianchi, de nacionalidad brasileña, casado y domiciliado en Avenida Brigadeiro Faria Lima, número TRES MIL SEISCIENTOS (3600), São Paulo, São Paulo, Brasil.- Es todo cuanto puedo declarar en honor a la verdad”.- **HASTA AQUÍ EL CONTENIDO DE LA DECLARACIÓN**, que queda elevada a escritura pública, con todo el valor legal, junto con los documentos habilitantes que se agregan.- Para la celebración de la presente escritura se observaron los preceptos legales del caso; y leída que le fue al compareciente íntegramente por mí la Notaria, se afirma y ratifica en todas sus partes, y



**DOCTORA PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUADRAGÉSIMA DE QUITO**

firma conmigo en unidad de acto quedando incorporada en el protocolo de esta notaría, de todo cuanto doy fe.-



f) RAFAEL LEONARDO CORDOVA CARVAJAL.
C.C. No. 090555958-9

Le Notaria

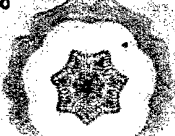


Dr. Paola Andrade Torres

REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

CÉDULA DE N.º **090555958-9**

CIUDADANÍA
APELLIDOS Y NOMBRES
CORDOVA CARVAJAL
RAFAEL LEONARDO
LUGAR DE NACIMIENTO
SANTA ELENA
SALINAS
SALINAS
FECHA DE NACIMIENTO **1946-11-30**
NACIONALIDAD **ECUATORIANA**
SEXO **M**
ESTADO CIVIL **CASADO**
MONIKA ELIZABETH
JURAK ELSHOLZ



INSTRUCCIÓN **PROFESIÓN / OCUPACIÓN**
SUPERIOR **ING. CIVIL** **E3330222**

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
CORDOVA OCTAVIO
APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
CARVAJAL MARINO AMERICA
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN
QUITO
2013-06-08
FECHA DE EXPIRACIÓN
2023-06-08



001240289

REPÚBLICA DEL ECUADOR
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL **CNE**

011
011 - 0192 **0905559589**
NÚMERO DE CERTIFICADO CEDULA
CORDOVA CARVAJAL RAFAEL LEONARDO

PICHINCHA **CIRCUNSCRIPCIÓN** **0**
PROVINCIA **CUMBAYA** **0**
QUITO **PARROQUIA** **ZONA**
CANTÓN



1. PRESIDENTE DE LA JUNTA



Traslado

Livro nº 0225

Folhas: 355/360

PROCURAÇÃO BASTANTE QUE FAZ: CONSTRUÇÕES E COMÉRCIO CAMARGO CORRÊA S.A.

SAIBAM quantos este público instrumento de procuração bastante virém que, aos dezoito dias do mês de dezembro do ano de dois mil e treze (18/12/2013), neste Oficial do Registro Civil das Pessoas Naturais do 39º Subdistrito Vila Madalena, na serventia, perante mim, ESCRIVENTE AUTORIZADO, compareceu como outorgante: **CONSTRUÇÕES E COMÉRCIO CAMARGO CORRÊA S.A.**, sociedade anônima de capital fechado, inscrita no CNPJ/MF sob nº 61.522.512/0001-02, com sede na Avenida Brigadeiro Faria Lima, nº 1663, 6º andar, Jardim Paulistano, São Paulo - SP, com seu Estatuto Social anexo a Ata da Assembleia Geral Extraordinária, realizada em vinte e quatro de junho de dois mil e treze (24.06.2013), devidamente registrada na Junta Comercial do Estado de São Paulo sob nº 262.928/13-9, em quinze de julho de dois mil e treze (15.07.2013), representada neste ato nos termos do **CAPÍTULO IV - DA ADMINISTRAÇÃO, ARTIGO 10, 16, 18, PARÁGRAFO 1º e 3º**, do documento supracitado, cuja cópia fica arquivada nesta Serventia em Pasta Própria (CS 50, fls. 38), por seu Diretor Vice-Presidente Internacional: 1) **ANDRÉ CLARK JULIANO**, brasileiro, casado, engenheiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 142.149.818-98 e portador da cédula de identidade RG nº 19.841.162-5 (SP); e por seu Diretor Vice-Presidente de Administração e Finanças: 1) **CARLOS ROBERTO OGEDA RODRIGUES**, brasileiro, casado, engenheiro, portador da cédula de identidade RG nº 9.915.241-1 (SSP/SP) e inscrito no CPF/MF sob o nº 030.836.668-96; eleitos conforme Ata de Reunião do Conselho de Administração realizada em dois de maio de dois mil e treze (02.05.2013) e registrada na Junta Comercial do Estado de São Paulo sob o nº 190.498/13-4, em vinte e um de maio de dois mil e treze (21.05.2013); reconhecida por mim ESCRIVENTE AUTORIZADO com base na documentação de identidade exibida e supra mencionada; e então, por ela me foi dito que; por este público instrumento e nos termos de direito nomeia e constitui seus bastantes procuradores: **GRUPO A: 1) CARLOS ROBERTO OGEDA RODRIGUES**, brasileiro, casado, engenheiro, inscrito no CPF/MF sob nº 030.836.668-96 e portador da cédula de identidade RG nº 9.915.241-1 SSP/SP; 2) **ANDRÉ CLARK JULIANO**, brasileiro, casado, engenheiro, inscrito no CPF/MF sob o nº 142.149.818-98 e portador da cédula de identidade RG nº 19.841.162-5 (SP); 3) **THARCIZO CALDERARO PINTO JUNIOR**, brasileiro, casado, engenheiro civil, inscrito no CPF/MF sob nº 499.071.586-15 e portador da cédula de identidade RG nº MG 299.4766 e identidade profissional CREA-MG nº 0000054833 e portador do passaporte nº YA 639831; 4) **RAFAEL LEONARDO CORDOVA CARVAJAL**, equatoriano, casado, engenheiro, portador da cédula de identidade e passaporte nº 0905559589; 5) **MARCO AURELIO PEREIRA GARCIA**, brasileiro, casado, engenheiro, inscrito no CPF/MF sob nº 016.752.708-80, portador da cédula de identidade RG nº 11.999.939 SSP-SP e do passaporte nº YA 229219; 6) **ESTHER VALDIVIA UNZUETA**, peruana, divorciada, economista, portador do Documento Nacional de Identidade Peruano (DNI) nº 09152161 e do Passaporte nº 3763507; **GRUPO B: 1) EDDY ALBERTO PINO PONCE**, peruano, casado, engenheiro, portador da cédula de identidade DNI nº 07961941 e do Passaporte nº 5419758; 2) **EDUARDO DE MORAES PASSOS PAES DE BARROS**, brasileiro, casado, advogado, inscrito no CPF/MF sob nº 246.256.148-05, portador da cédula de identidade RG nº 1.323.852 SSP/DF e do Passaporte nº CZ 165100, domiciliado na Pasaje Mártir Olaya 129 - apto. 1804, Miraflores, Lima, Peru; 3) **VERONICA DEL PILAR GARCIA SANCHEZ**, equatoriana, solteira, contadora, portadora da cédula de identidade equatoriana Nº 171363592-6; **GRUPO C: 1) SEBASTIÃO RENATO MACHADO DE OLIVEIRA**, brasileiro, casado, economista, inscrito no CPF/MF nº 280.578.056-68

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

VALIDO EM TODO TERRITÓRIO NACIONAL, QUALQUER ADULTERAÇÃO, RASURA OU EMENDA, INVALIDA ESTE DOCUMENTO

Notaria 40

União Internacional
do Notariado Latino
(Fundada em 1948)

Dr. Paola Andrade Torres



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
Estado de São Paulo

e portador da cédula de identidade RG nº M.2.299.641 (MG); **2) ANA PAULA FRIAS**, brasileira, solteira, engenheira, inscrita no CPF/MF nº 259.417.598-60 e portadora da cédula de identidade RG nº 25.620.142-0 (SP); **3) CLAUDIO MOLINA DIAS**, brasileiro, solteiro, engenheiro civil, inscrito no CPF/MF sob nº 254.546.918-10 e portador da cédula de identidade RG nº 23.895.469-9 (SP) e da identidade profissional CREA-SP nº 5060903881; **4) MARCELO CANUTO DA MIRANDA**, brasileiro, casado, administrador, inscrito no CPF/MF sob nº 062.213.978-98 e portador da cédula de identidade RG nº 15.539.807-6 (SP); **5) MARCELO AUGUSTO GIRARDELLO**, brasileiro, casado, engenheiro civil, portador da cédula de identidade profissional CREA-SP nº 5060516691, inscrito no CPF/MF sob nº 635.869.160-00; e **GRUPO D:** **1) MAURO GRECCO**, brasileiro, casado, advogado, inscrito no CPF/MF sob o nº 059.492.018-33 e na OAB sob o nº 81.445; **2) MARCELO VICENTINI MARCHETTI**, brasileiro, casado, advogado, inscrito no CPF/MF sob o nº 277.308.608-21 e na OAB/SP sob o nº 196.312; **3) LEONARDO DE MATTOS GALVAO**, brasileiro, casado, advogado, inscrito no CPF/MF sob o nº 307.667.278-90 e na OAB/SP sob o nº 234.550; **4) BARBARA MATIAS BUENO DE MATTOS GALVÃO**, brasileira, casada, advogada, inscrita no CPF/MF sob o nº 268.059.538-63 e na OAB/SP sob o nº 189.474; **5) FLAVIA LIYEH SHIMIZU**, brasileira, solteira, inscrita no CPF/MF sob o nº 288.037.198-81 e na OAB/SP sob o nº 190.424; **6) ALESSANDRA MENDES DA SILVA**, brasileira, casada, advogada, inscrita no CPF/MF sob o nº 142.145.008-90 e na OAB/SP sob o nº 131.586; **7) CARLA RODRIGUES CAROLI DE FREITAS**, brasileira, solteira, advogada, inscrita no CPF/MF sob o nº 091.669.077-64 e na OAB/RJ sob o nº 140.242; **8) CAROLINA GIOVANI SANTOS**, brasileira, solteira, advogada, inscrita no CPF/MF sob o nº 293.991.668-30 e na OAB/SP sob o nº 235.980; **9) LÍGIA MENEZES SANTOS NEVES**, brasileira, solteira, advogada, inscrita no CPF/MF sob o nº 085.628.157-30 e na OAB/SP nº 299.012; **10) ALBANO MARTINS GOMES FUNICO**, brasileiro, casado, advogado, inscrito no CPF/MF sob o nº 299.487.128-97 e na OAB/SP sob o nº 235.466; **11) RAQUEL MONTEIRO ALVES**, brasileira, casada, advogada, inscrita no CPF sob o nº 318.642.928-57 e na OAB/SP sob o nº 289.037; **12) MICHELLE SHENSHIN LIANG**, brasileira, solteira, advogada, inscrita no CPF/MF sob o nº 350.472.99880 e na OAB/SP sob o nº 310.881; **13) DAVID ESCOBAR MEDINA**, colombiano, solteiro, advogado, portador do passaporte nº 71.773.762; **14) EDUARDO DE MORAES PASSOS PAES DE BARROS**, brasileiro, casado, advogado, inscrito no CPF/MF sob nº 246.256.148-05, portador da cédula de identidade RG nº 1.323.852 SSP/DF e do passaporte Nº CZ 165100, domiciliado na Pasaje Mártir Olaya 129 – apto. 1804, Miraflores, Lima, Peru; aos quais confere poderes para: **A) atuando qualquer um dos Outorgados dos GRUPOS A ou B, de forma ISOLADA, independentemente da ordem de nomeação, representar a Outorgante e/ou sua Sucursal na Republica do Equador com os seguintes poderes:** **I) PODERES DE ADMINISTRAÇÃO:** Comparecer perante o governo da Nação do Equador, Governos de Estados, Governos Regionais, Províncias, Distritos e Municípios, bem como seus Ministérios, Secretarias, Departamentos, Delegações e Repartições de todo tipo, Empresas Privadas, Públicas e/ou Mistas de qualquer natureza do país, o Ministério do Trabalho, suas Delegações e Subdelegações Regionais, Comissões de Conciliação, Ministério de Economia e suas Secretarias, Administração Federal de Receitas Públicas, Administração Geral de Alfândegas e a Secretaria Geral da Receita Federal, os Tribunais Municipais, o Tribunal Fiscal, empresas prestadoras de serviços elétricos, de água, gás e telefone, empresas de correios, órgãos de registro de contratos de Licença e Transferência de Tecnologia e de Propriedade Industrial e/ou Intelectual, Polícia Nacional, Polícias Provinciais, Estaduais, Distritais e Municipais, órgãos de Registro do Comércio, Registros Públicos do Comércio e Registros de Pessoa Jurídica, e ainda, intervir em todas as atuações e assuntos que interessam a Outorgante, com os seguintes

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS DO 39º SUBDISTRITO DA VILA

MADALENA

SÃO PAULO - SP

COMARCA DE SÃO PAULO - ESTADO DE SÃO PAULO

OFICIALA ANDREIA RUZZANTE GAGLIARDI



poderes: 1. Apresentar petições, requerimentos, declarações juramentadas, defesas, denúncias e reclamações de qualquer tipo. 2. Realizar todos os atos e diligências para obter das autoridades as habilitações, necessárias para a Outorgante contratar os serviços de energia elétrica, de água, de gás e telecomunicações (telefone, internet, e outros relacionados), e ficando autorizados, para essa finalidade, a subscrever todos os instrumentos públicos e/ou privados que sejam necessários. 3. Requerer, pedir e contestar vistas, atender inspeções, pedir e receber discriminação e traslados. 4. Receber citações, intimações e resoluções, submeter-se, interpor todos os recursos e desistir deles. 5. Arrendar caixas postais, registrar endereços telegráficos da Outorgante, retirar e/ou despachar todo tipo de peças postais, "colis postaux", subscrever "cartas documento". 6. Realizar, em geral, toda classe de gestões, trâmites e diligências com qualquer objeto que seja de interesse da Outorgante. 7. Apresentar solicitações e requerer permissões, licenças, autorizações, liberações, resoluções, inscrições, registros perante as atividades competentes para a execução das atividades normais da Outorgante, sua Sucursal, das Obras e/ou Projetos, bem como para registro ou liberação, levantamento de gravames, encargos ou hipotecas (quando aplicável ao caso) de bens moveis ou imóveis necessários para executar as suas atividades, obras e/ou projetos; **B) atuando qualquer um dos Outorgados dos GRUPOS A, B ou C, independentemente da ordem de nomeação, representar a Outorgante e/ou sua Sucursal na Republica do Equador com os seguintes poderes: 1) DOCUMENTAÇÃO EM PROPOSTAS: representá-la em licitações em geral, inclusive concorrências publicas ou particulares, Pré-Qualificação, Manifestação de interesse, tomadas de preços, convites, concursos ou leilões, realizadas pelos órgãos da administração federal, estadual, municipal, entidades autárquicas, empresas de economia mista, empresas estatais ou outras entidades da administração pública, incluindo órgãos da Previdência Social, entidades reguladoras do Comércio Exterior, 1.1) ATUANDO ISOLADAMENTE: para, apresentar e entregar propostas e documentação para habilitação, vista de processos licitatórios; 1.2) ATUANDO EM CONJUNTO: assinar e discutir propostas, discutir interpretações de edital de concorrência e minutas de contrato, prestar e solicitar esclarecimentos, requerer tudo o que julgar conveniente, de acordo com a legislação vigente, incluindo privilégios, concessões, autorizações, licenças, guias e dispensas; assinar papéis, atas, documentos e declarações em nome da Outorgante; assinar termos e requerimentos ou instruções necessárias, impor impugnações, apresentar recursos e contra-razões de recursos, ou deles desistir e enfim praticar os demais atos necessários a todo o procedimento licitatório; C) atuando qualquer um dos Outorgados dos GRUPOS A, B ou D, de forma ISOLADA, independentemente da ordem de nomeação, representar a Outorgante e/ou sua Sucursal na Republica do Equador com os seguintes poderes: 1) ASSUNTOS TRABALHISTAS: perante o Ministério do Trabalho, suas repartições e Sub-Repartições Regionais e Secretarias, Administração Nacional da Seguridade Social e Administração Social do Seguro Saúde, órgãos relacionados ao Risco do Trabalho e de Migração, com os seguintes poderes: 1) requerer e ter vista de processos e atuações, 2. formular qualquer tipo de requerimentos e pedidos, 3. apresentar documentos escritos, declarações juramentadas e defesas, 4. assinar recibos de documentação, 5. efetuar reclamações e/ou contestar vistas, 6. receber notificação de resoluções e apelar ou recorrer contra as mesmas perante as autoridades administrativas correspondentes, 7. requerer prorrogações e suspensões de prazos, 8. retirar documentação e, de modo, geral praticar todos os trâmites que correspondam nos atos em que intervenha a Outorgante e/ou sua Sucursal atuando perante os órgãos mencionados, com poderes, por fim, para cobrar e receber as quantias que resultem desses trâmites e assinar os documentos e recibos que sejam requeridos; D) atuando qualquer um dos Outorgados dos GRUPOS A ou B, de forma ISOLADA, independentemente da ordem de nomeação, representar a Outorgante**

Notaria 40



Andrade Torres





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
Estado de São Paulo

e/ou sua Sucursal na Republica do Equador com os seguintes poderes: I) ASSUNTO TRABALHISTAS: a) celebrar contratos de trabalho, nomear, suspender, ou demitir toda classe de funcionários, agentes ou prestadores de serviços, fixar e alterar suas retribuições e funções, realizar todos os atos, trâmites e celebrar acordos de conciliação; II) COMÉRCIO EXTERIOR: a) levar a cabo atividades de importação e exportação de bens, produtos e insumos necessários para o desenvolvimento das atividades da Outorgante ou de sua sucursal na República do Equador e/ou de qualquer entidade da qual a Outorgante ou sua sucursal seja integrante no referido país, assim como atividades de despacho aduaneiro, embalagem, transporte nacional e internacional, e embarque de toda classe de mercadorias, assinar conhecimentos, ordens, declarações, cartas de compromisso, guias e demais documentos relacionados, bem como realizar operações de importação temporária e outras, podendo apresentá-las ante as autoridades e entidades competentes, e; b) solicitar, assinar, transferir e endossar conhecimentos de embarque, executar ou cobrar operações de drawback, executar ou assinar qualquer tipo de declaração, suplementar ou não, certificados de entrega, certificados de manufatura, certificados de depósito, warrants, certificados de manufatura e entrega, registros de manufatura, declarações de propriedade em solicitações de drawback, bem como qualquer outro documento e/ou declaração jurada que puder ser requerida por todas as autoridades competentes, em conformidade com os regulamentos e normas vigentes, estando facultados a apresentar estes documentos perante as autoridades municipais, estaduais e federais que sejam competentes; E) **atuando qualquer um dos Outorgados do GRUPO A ou B, de forma CONJUNTA, sempre de dois Outorgados, independentemente da ordem de nomeação, representar a Outorgante e/ou sua Sucursal na Republica do Equador, com os seguintes poderes:** I) CONTRATOS EM GERAL: celebrar toda classe de contratos referentes à administração ordinária e ao objeto da Outorgante e, em particular, subscrever contratos de compra e venda de qualquer tipo de bens móveis necessários, contratos de prestação de serviços, em particular serviços elétricos, de água, de gás e telecomunicações, dar e tomar em arrendamento ou sub-arrendamento bens móveis e imóveis e qualquer bem que faça parte do patrimônio da Outorgante e/ou da Sucursal, ceder e aceitar cessões de contratos, requerer dos arrendatários, sub-arrendatários e/ou depositários, o pagamento de impostos e reparações por conta deles, prestar ou exigir fianças, cauções e/ou garantias imobiliárias, contratar seguros e cobrar prêmios, determinando em cada contrato, as formalidades, condições, cláusulas, disposições, prazos, preços, formas de pagamento e demais modalidades, rescindir, modificar, reconhecer, retificar, ratificar, confirmar, esclarecer, renovar ou extinguir os atos jurídicos celebrados pela Outorgante; II) PAGAMENTOS DE COBRANÇAS: cumprir as obrigações da Outorgante e/ou da Sucursal sempre que se trate dos pagamentos de administração ordinária e, em particular, fazer, aceitar ou impugnar qualquer tipo de pagamentos, pagamentos por consignação, fazer novações que extingam as obrigações anteriores ou posteriores à presente, exigir o cumprimento das obrigações das quais a Outorgante e/ou sua Sucursal seja credora, e qualquer que seja a sua natureza e objeto, cobrar e receber as quantias e objetos que, a qualquer título, sejam devidos à Outorgante e/ou sua Sucursal e outorgar os recibos correspondentes; III) INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS: abrir e movimentar contas correntes, contas a prazo, contas de poupança ou aplicações financeiras de qualquer natureza, contas de custódia e/ou depósito, em moeda local e estrangeira; requisitar extratos das contas, requerer talões de cheques, emitir, cobrar, sacar e/ou endossar cheques para a conta bancária de titularidade da sucursal da Outorgante ou a favor de terceiros; endossar certificados bancários em moeda estrangeira ou nacional; depositar e retirar valores ao portador ou valores mobiliários em custódia; efetuando saques e os aceitando; efetuar contratação de cartão de crédito e cartões eletrônicos, podendo, também efetuar depósitos e retirar no todo ou em parte, o saldo credor ali

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS DO 39º SUBDISTRITO DA VILA

MADALENA

SÃO PAULO - SP

COMARCA DE SÃO PAULO - ESTADO DE SÃO PAULO

OFICIALA ANDREIA RUZZANTE GAGLIARDI



existente, por intermédio de cheques, sempre nominativos, emitir e assinar ordens de pagamento em geral e demais formas adotadas pelo sistema bancário, efetuar e receber pagamentos em dinheiro e/ou com outros meios de pagamento, incluindo títulos e outorgar os respectivos recibos de quitação, bem como efetuar cancelamento de recibos; F) atuando qualquer um dos Outorgados do GRUPO A, de forma CONJUNTA, sempre de dois Outorgados, independentemente da ordem de nomeação, representar a Outorgante e/ou sua Sucursal na Republica do Equador, com os seguintes poderes: I) EMPRÉSTIMOS E GARANTIAS: emitir, firmar (subscrever), endossar, descontar, prestar, cobrar e girar "pagares", tomar linhas de crédito padrão e linhas de crédito com fins específicos à abertura de cartas de crédito em favor de fornecedores locais e internacionais, emitir notas promissórias, celebrar empréstimos, celebrar contratos de créditos documentários mútuos e financiamentos e notas promissórias originárias destas operações, desde que aprovados pelo Conselho de Administração da Outorgante, enfim, solicitar e prestar garantias de qualquer espécie para garantir obrigações próprias e para garantir obrigações de terceiros, sendo necessário que as garantias para obrigações de terceiros sejam previamente aprovadas pelo Conselho de Administração da Outorgante; autorizar pagamentos a terceiros, efetuar aplicações em todas as modalidades existentes, assinar contratos de operações de "leasing"; II) COMPRA E VENDA DE IMOVEIS: efetuar ante qualquer pessoa natural ou jurídica, repartição ou autoridade publica todos os atos necessários para a compra e venda de imóveis, podendo, para isso, firmar todos os documentos, contratos, e/ou escrituras publicas definitivas de compra e venda de bens imóveis, transigir, modificar e negociar os termos e condições para realizar todos os atos necessários indispensáveis para o cumprimento deste poder, desde que autorizado pelo Conselho de Administração da Outorgante; III) REPRESENTAÇÃO EM PROPOSTAS: assinar Instrumentos de Compromisso; Constituição de Consórcio ou outra modalidade de associação, bem como designar 1 (um) representante legal comum para o Consórcio (ou outra modalidade de associação), desde que previamente aprovados pelo Conselho de Administração da Outorgante, assinar o contrato com o Cliente e contratar e apresentar as apólices e garantias necessárias para a assinatura do contrato junto ao cliente, sendo que as garantias para obrigações de terceiros deverão ter prévia aprovação do Conselho de Administração da Outorgante; G) atuando qualquer um dos Outorgados do GRUPO A ou D, de forma ISOLADA, independentemente da ordem de nomeação, representar a Outorgante e/ou sua Sucursal na Republica da Equador, com os seguintes poderes: I) JUDICIAIS E EXTRAJUDICIAIS: perante as autoridades judiciais do Equador, para o fim de defenderem os direitos e interesses da Outorgante em qualquer Juízo, Instância ou Tribunal, inclusive nos órgãos administrativos ou judicial das esferas federal, estadual, municipal ou previdenciária, demandar, contestar demandas, reconvir, contestar reconvenções, arguir exceções e defesas prévias, opor-se aos processos de execução, contraditá-las, interpor exclusões e oposições, arguir nulidades, aprovar modificações de exclusões, oposições, exceções, defesas prévias e nulidades; solicitar e tramitar provas antecipadas, prestar declarações de parte e de testemunhas, transigir e realizar conciliações judiciais e extrajudiciais, participar de audiências de todo tipo, solicitar provas típicas, reconhecer documentos, apresentar provas, desistir do processo e da pretensão, realizar acordos em relação a pretensão em processos judiciais; submeter a arbitragem as pretensões controvertidas no processo, interpor todo tipo de recursos impugnativos, apelações, nulidade, cassação, solicitar todo tipo de medidas cautelares e embargos, dar caução para medidas cautelares de todo tipo, dar caução juratória. Também na esfera penal poderão apresentar denúncias, ratificar as mesmas, prestar as declarações testemunhais ou preventivas que forem necessárias, sem que a presente enumeração seja limitada ou excludente. Poderão participar em audiências nos processos

es: 1) ASSUMIR todas as funções e atribuições do cargo de Oficial de Registro Civil das Pessoas Naturais do 39º Subdistrito da Vila Madalena, São Paulo - SP, com o compromisso de exercer as mesmas com zelo, honestidade e eficiência, bem como de manter a atualizada a legislação em vigor, para o exercício das mesmas.

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

VALIDO EM TODO TERRITÓRIO NACIONAL, QUALQUER AUTULIERAÇÃO, RASURA OU EMENDA, INVALIDA ESTE DOCUMENTO



Paola Andrade Torres

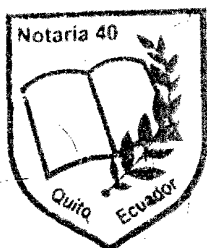


REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
Estado de São Paulo

trabalhistas, seja como demandante ou demandado. Poderão ainda, diretamente ou através advogados contratados, interpor todo tipo de reclamações, denúncias, escritos e recursos no Tribunal Fiscal, Indecopi, Prefeituras e qualquer outro órgão administrativo, incluindo as demandas que sejam necessárias ante o Juízo Arbitral ou outros Centros de Conciliação, Mediação ou de mesma natureza para dirimir controvérsias, visando a preservação e restabelecimento dos direitos da outorgante nas atividades e contratos que a mesma mantém no Equador, podendo, enfim, praticar todo e qualquer ato que seja pertinente, assinando, modificando, esclarecendo, executando, resolvendo e dando por concluídos todos e quaisquer outros documentos que, embora não mencionados expressamente no presente instrumento, sejam apropriados para o fiel cumprimento do presente mandato ou necessários à defesa dos interesses da Outorgante aqui mencionados usando os recursos legais e acompanhando-os, podendo para tanto transigir, confessar, dar e receber quitação, levantar depósitos judiciais e, ainda, substabelecer, no todo ou em parte, os poderes que ora lhes são conferidos, desde que especificado o processo a ser patrocinado. Os outorgados podem, enfim, praticar todos os demais atos que se fizerem necessários para o fiel e integral cumprimento do presente mandato. Os procuradores exercerão os poderes outorgados até que se mantenha sua relação de trabalho com a Outorgante. Este Instrumento é válido por um (01) ano a contar desta data e não poderá ser substabelecido, exceto os poderes judiciais descritos no item G. Fica expressamente revogado o Instrumento Público de Procuração lavrado nesta Serventia no Livro 217, folhas 289/294. E, de como assim o disse, do que dou fé, lavrei este público instrumento que sendo-lhe lido, aceita. Eu, JOÃO CARLOS DOS ANJOS DE OLIVEIRA, ESCRIVENTE AUTORIZADO, a lavrei. (a.) ANDRE CLARK JULIANO, CARLOS ROBERTO OGEDA RODRIGUES. (Desta: R\$ 317,26: Guia nº 0051/13). Esta legalmente selada. Traslada a seguir conferindo com o original. Nada mais, dou fé. Eu, JAQUELINE LIRA MURANAKA, OFICIAL SUBSTITUTA, conferi, subscrevo, dou fé e assino em público e raso.

Em Testemunho _____ da Verdade.

JAQUELINE LIRA MURANAKA
OFICIAL SUBSTITUTA



Paola Andrade Torres

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

Quito,

28 ABR 2014

PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA PUBLICA

MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
Subsecretaria-Geral das Comunidades Brasileiras no Exterior
Setor de Legalização de Documentos e Rede Consular Estrangeira - SLRC
Reconheço verdadeira, por semelhança, a assinatura indicada com o sinal MRE/SLRC. A presente legalização não implica aceitação do teor do documento.

07 JAN 2014

☐ C. Pedro Murilo Ortega Terra - Chefe do SLRC
☐ Vani Marques Barros - Oficial de Chancelaria
☐ Ellonildo Vidal de Negreiros - Assistente de Chancelaria
☐ Tânia Marques Silva - Assistente de Chancelaria
☐ Marilda de Andrade Figueira - Assistente de Chancelaria
☐ Everson Eduardo Batista - Agente de Portaria



Egredon

ANA MARIA DE C. MAYER-SINGULE

Idioma: Espanhol

Matricula JUCESP Nº 534 - CPF 259.546.280-68

Rua Maranhão, 887 - 11º andar - Higienópolis - São Paulo - SP - 01240-001

Telefone 55-11-3661-6828 - Telefax 55-11-3824-0541 - E-mail: asingule@terra.com.br

RG: 19.986.729-X CCM: 2.587.230-3 INSS: 1.170.791.951-2

TRADUÇÃO Nº 8066

LIVRO Nº LXXXVIII FOLHA Nº

296

EL INFRASCrito, TRADUCTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL, EN EJERCICIO EN ESTA CIUDAD DE SÃO PAULO, NOMBRADO EN LOS TÉRMINOS DE LA LEY PARA EL ESPAÑOL Y EL PORTUGUÉS, CERTIFICA QUE LE HA SIDO EXHIBIDO UN DOCUMENTO, REDACTADO EN PORTUGUÉS, A FIN DE QUE LO TRADUJERA AL ESPAÑOL, LO QUE CUMPLE EN VIRTUD DE SUS FUNCIONES:
TRADUCCIÓN FIEL DE SU ORIGINAL. DOY FE.

[Sello de Armas].

REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL

VÁLIDO EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL, CUALQUIER ADULTERACIÓN, RASPADURA O ENMIENDA, INVALIDA ESTE DOCUMENTO [Papel Sellado del Oficial de Registro Civil de las Personas Naturales del 39º Sub. Distrito de Vila Madalena].

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DE LAS PERSONAS NATURALES DEL 39º
SUB.DISTRITO DE VILA MADALENA

SÃO PAULO - SP

COMARCA DE SÃO PAULO - ESTADO DE SÃO PAULO
OFICIAL ANDREIA RUZZANTE GAGLIARDI

1º Traslado.

Libro nº 0225.

Hojas: 355/360.

PODER SUFICIENTE QUE OTORGA: **CONSTRUÇÕES E COMÉRCIO CAMARGO CORRÊA S.A.**

PARA CONOCIMIENTO de quienes vean este público instrumento de poder suficiente que, a los dieciocho días del mes de diciembre del año de dos mil y trece (18/12/2013), en este Oficial del Registro Civil de las Personas Naturales del 39º Sub. Distrito Vila Madalena, en la serventía, ante mí, ESCRIBIENTE AUTORIZANTE, compareció como poderdante: **CONSTRUÇÕES E COMÉRCIO CAMARGO CORRÊA S.A.**, sociedad anónima de capital cerrado, inscrita en el CNPJ/MF [Catastro Nacional de la Persona Jurídica del Ministerio de Hacienda] bajo nº 61.522.512/0001-02, con sede en la Avenida Brigadeiro Faria Lima, nº 1663, 6º andar [piso], Jardim Paulistano, São Paulo - SP, con su Estatuto Social adjunto al Acta de la Asamblea General Extraordinaria, celebrada el veinticuatro de junio de dos mil y trece (24/06/2013), debidamente registrada en la Junta Comercial del Estado de São Paulo bajo nº 262.928/13-9, el quince de julio de dos mil y trece (15/07/2013), representada en este acto en los términos del **CAPÍTULO IV - DE LA ADMINISTRACIÓN, ARTÍCULO 10, 16, 18, PÁRRAFO 1º y 3º**, del documento antes mencionado, cuya copia queda archivada en esta Serventía en la Carpeta Propia (CS 50, hj. 38), por su Director Vicepresidente Internacional: 1) **ANDRÉ CLARK JULIANO**, brasileño, casado, ingeniero, inscrito en el CPF/MF [Catastro de Persona Física del Ministerio de Hacienda] bajo el nº 142.149.818-98 y titular de la cédula de identidad RG [Registro

Notaria 40
Quito
Dr. Paola Andrade Torres

296



ANA MARIA DE C. MAYER-SINGULE

Idioma: Espanhol

Matricula JUCESP Nº 534 - CPF 259.546.280-68
Rua Maranhão, 887 - 11º andar - Higienópolis - São Paulo - SP - 01240-001
Telefone 55-11-3661-6828 - Telefax 55-11-3824-0541 - E-mail: asingule@terra.com.br
RG: 19.986.729-X CCM: 2.587.230-3 INSS: 1.170.791.951-2

TRADUÇÃO Nº 8066

LIVRO NºLXXXVIII FOLHA Nº

297

General] nº 19.841.162-5 (SP); y por su Director Vicepresidente de Administración y Finanzas: 1) **CARLOS ROBERTO OGEDA RODRIGUES**, brasileño, casado, ingeniero, titular de la cédula de identidad RG nº 9.915.241-1 (SSP/SP [Secretaría de Seguridad Pública del Estado de São Paulo]) e inscrito en el CPF/MF bajo el nº 030.836.668-96; electos conforme Acta de Reunión del Directorio celebrada el dos de mayo de dos mil y trece (02/05/2013) y registrada en la Junta Comercial del Estado de São Paulo bajo el nº 190.498/13-4, el veintiuno de mayo de dos mil y trece (21/05/2013); reconocida por mi ESCRIBIENTE AUTORIZANTE con base en la documentación de identidad exhibida y antes mencionada; y entonces, por ella me fue dicho que; por este público instrumento y en los términos de derecho nombra y constituye sus suficientes apoderados: **GRUPO A: 1) CARLOS ROBERTO OGEDA RODRIGUES**, brasileño, casado, ingeniero, inscrito en el CPF/MF bajo nº 030.836.668-96 y titular de la cédula de identidad RG nº 9.915.241-1 SSP/SP; 2) **ANDRÉ CLARK JULIANO**, brasileño, casado, ingeniero, inscrito en el CPF/MF bajo el nº 142.149.818-98 y titular de la cédula de identidad RG nº 19.841.162-5 (SP); 3) **THARCIZO CALDERARO PINTO JÚNIOR**, brasileño, casado, ingeniero civil, inscrito en el CPF/MF bajo nº 499.071.586-15 y titular de la cédula de identidad RG nº MG 299.4766 e identidad profesional CREA-MG [Consejo Regional de Ingeniería, Arquitectura y Agronomía del Estado de Minas Gerais] nº 0000054833, y titular del pasaporte nº YA 639831; 4) **RAFAEL LEONARDO CÓRDOVA CARVAJAL**, ecuatoriano, casado, ingeniero, titular de la cédula de identidad y pasaporte nº 0905559589; 5) **MARCO AURELIO PEREIRA GARCIA**, brasileño, casado, ingeniero, inscrito en el CPF/MF bajo nº 016.752.708-80, titular de la cédula de identidad RG nº 11.999.939 SSP-SP y del pasaporte nº YA 229219; 6) **ESTHER VALDIVIA UNZUETA**, peruana, divorciada, economista, titular del Documento Nacional de Identidad Peruano (DNI) nº 09152161 y del Pasaporte nº 3763507; **GRUPO B: 1) EDDY ALBERTO PINO PONCE**, peruano, casado, ingeniero titular de la cédula de identidad DNI nº 07961941 y del Pasaporte nº 5419758; 2) **EDUARDO DE MORAES PASSOS PAES DE BARROS**, brasileño, casado, abogado, inscrito en el CPF/MF bajo nº 246.256.148-05, titular de la cédula de identidad RG nº 1.323.852 SSP/DF [Secretaría de Seguridad Pública del Distrito Federal] y del Pasaporte Nº CZ 165100, domiciliado en el Pasaje Mártir Olaya 129 - apto. 1804, Miraflores, Lima, Perú; 3) **VERÔNICA DEL PILAR GARCIA SANCHEZ**, ecuatoriana, soltera, contadora, titular de la de la cédula de identidad ecuatoriana Nº 171363592-6; **GRUPO C: 1) SEBASTIÃO RENATO MACHADO DE OLIVEIRA**, brasileño, casado, economista, inscrito en el CPF/MF nº 280.578.056-68 y titular de la cédula de identidad RG nº M.2.299.641 (MG); 2) **ANA PAULA FRIAS**, brasileña, soltera, ingeniera, inscrita en el CPF/MF nº 259.417.598-60 y titular de la cédula de identidad RG nº 25.620.142-0 (SP); 3) **CLAUDIO MOLINA DIAS**, brasileño, soltero, ingeniero civil, inscrito en el CPF/MF bajo nº 254.546.918-10 y titular de la cédula de identidad RG nº 23.895.469-9 (SP) y de la identidad profesional CREA-SP nº 5060903881; 4) **MARCELO CANUTO DA MIRANDA**, brasileño, casado, administrador, inscrito en el CPF/MF bajo nº

297



ANA MARIA DE C. MAYER-SINGULE

Idioma: Espanhol

Matricula JUCESP Nº 534 - CPF 259.546.280-68

Rua Maranhão, 887 - 11º andar - Higienópolis - São Paulo - SP - 01240-001

Telefone 55-11-3661-6828 - Telefax 55-11-3824-0541 - E-mail: asingule@terra.com.br

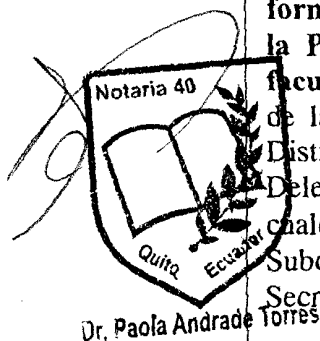
RG: 19.986.729-X CCM: 2.587.230-3 INSS: 1.170.791.951-2

TRADUÇÃO Nº 8066

LIVRO Nº LXXXVIII FOLHA Nº

298

062.213.978-98 y titular de la cédula de identidad RG nº 15.539.807-6 (SP); 5) **MARCELO AUGUSTO GIRARDELLO**, brasileño, casado, ingeniero civil, titular de la cédula de identidad profesional CREA-SP nº 5060516691, inscrito en el CPF/MF bajo nº 635.869.160-00; y **GRUPO D:** 1) **MAURO GRECCO**, brasileño, casado, abogado, inscrito en el CPF/MF bajo el nº 059.492.018-33 y en la OAB [Colegio de Abogados de Brasil] bajo el nº 81.445; 2) **MARCELO VICENTINI MARCHETTI**, brasileño, casado, abogado, inscrito en el CPF/MF bajo el nº 277.308.608-21 y en la OAB/SP [Colegio de Abogados de Brasil, sección São Paulo] bajo el nº 196.312; 3) **LEONARDO DE MATTOS GALVAO**, brasileño, casado, abogado, inscrito en el CPF/MF bajo el nº 307.667.278-90 y en la OAB/SP bajo el nº 234.550; 4) **BARBARA MATIAS BUENO DE MATTOS GALVÃO**, brasileña, casada, abogada, inscrita en el CPF/MF bajo el nº 268.059.538-63 y en la OAB/SP bajo el nº 189.474; 5) **FLAVIA LIYEH SHIMIZU**, brasileña, soltera, inscrita en el CPF/MF bajo el nº 288.037.198-81 y en la OAB/SP bajo el nº 190.424; 6) **ALESSANDRA MENDES DA SILVA**, brasileña, casada, abogada, inscrita en el CPF/MF bajo el nº 142.145.008-90 y en la OAB/SP bajo el nº 131.586; 7) **CARLA RODRIGUES CAROLI DE FREITAS**, brasileña, soltera, abogada, inscrita en el CPF/MF bajo el nº 091.669.077-64 y en la OAB/RJ [Colegio de Abogados de Brasil, sección Rio de Janeiro] bajo el nº 140.242; 8) **CAROLINA GIOVANI SANTOS**, brasileña, soltera, abogada, inscrita en el CPF/MF bajo el nº 293.991.668-30 y en la OAB/SP bajo el nº 235.980; 9) **LÍGIA MENEZES SANTOS NEVES**, brasileña, soltera, abogada, inscrita en el CPF/MF bajo el nº 085.628.157-30 y en la OAB/SP nº 299.012; 10) **ALBANO MARTINS GOMES FUNICO**, brasileño, casado, abogado, inscrito en el CPF/MF bajo el nº 299.487.128-97 y en la OAB/SP bajo el nº 235.466; 11) **RAQUEL MONTEIRO ALVES**, brasileña, casada, abogada, inscrita en el CPF bajo el nº 318.642.928-57 y en la OAB/SP bajo el nº 289.037; 12) **MICHELLE SHENSHIN LIANG**, brasileña, soltera, abogada, inscrita en el CPF/MF bajo el nº 350.472.99880 y en la OAB/SP bajo el nº 310.881; 13) **DAVID ESCOBAR MEDINA**, colombiano, soltero, abogado, titular del pasaporte nº. 71.773.762; 14) **EDUARDO DE MORAES PASSOS PAES DE BARROS**, brasileño, casado, abogado, inscrito en el CPF/MF bajo nº 246.256.148-05, titular de la cédula de identidad RG nº 1.323.852 SSP/DF y del pasaporte nº CZ 165100, domiciliado en el Pasaje Mártir Olaya 129, apto. 1804, Miraflores, Lima, Perú; a quienes confiere facultades para: A) actuando cualquiera de los Otorgados del GRUPO A o B, de forma AISLADA, independientemente del orden de nombramiento, representar a la Poderdante y/o su Sucursal en la República del Ecuador con las siguientes facultades: I) FACULTADES DE ADMINISTRACIÓN: Comparecer ante el gobierno de la Nación del Ecuador, Gobiernos de Estados, Gobiernos Regionales, Provincias, Distritos y Municipios, así como sus Ministerios, Secretarías, Departamentos, Delegaciones y Entidades de toda clase, Empresas Privadas, Públicas y/o Mixtas de cualquier naturaleza del país, el Ministerio del Trabajo, sus Delegaciones y Subdelegaciones Regionales, Comisiones de Conciliación, Ministerio de Economía y sus Secretarías, Administración Federal de Ingresos Públicos, Administración General de





ANA MARIA DE C. MAYER-SINGULE

Idioma: Espanhol

Matricula JUCESP Nº 534 - CPF 259.546.280-68

Rua Maranhão, 887 - 11º andar - Higienópolis - São Paulo - SP - 01240-001

Telefone 55-11-3661-6828 - Telefax 55-11-3824-0541 - E-mail: asingule@terra.com.br

RG: 19.986.729-X CCM: 2.587.230-3 INSS: 1.170.791.951-2

TRADUÇÃO Nº 8066

LIVRO NºLXXXVIII FOLHA Nº

299

Aduanas y la Secretaría General del Ingreso Federal, los Tribunales Municipales, el Tribunal Fiscal, empresas proveedoras de servicios eléctricos, de agua, gas y teléfono, empresas de correos, organismos de registro de contratos de Licencia y Transferencia de Tecnología y de Propiedad Industrial y/o Intelectual, Policía Nacional, Policías Provinciales, Estatales, Distritales y Municipales, organismos de Registro del Comercio, Registros Públicos del Comercio y Registros de Persona Jurídica, y aún, intervenir en todas las actuaciones y asuntos de interés de la Poderdante, con las siguientes facultades: 1. Presentar peticiones, requerimientos, declaraciones juradas, defensas, denuncias y reclamos de cualquier clase. 2. Realizar todos los actos y diligencias para obtener de las autoridades las habilitaciones, necesarias para la Poderdante contratar los servicios de energía eléctrica, de agua, de gas y telecomunicaciones (teléfono, internet, y otros relacionados), y quedando autorizados, para esa finalidad, a suscribir todos los instrumentos públicos y/o privados que sean necesarios. 3. Requerir, pedir y contestar vistas, atender inspecciones, pedir y recibir discriminación y traslados. 4. Recibir citaciones, intimaciones y resoluciones, someterse, interponer todos los recursos y desistir de ellos. 5. Arrendar apartados postales, registrar direcciones telegráficas de la Poderdante, retirar y/o despachar toda clase de piezas postales, "colis postaux", suscribir "cartas documento". 6. Realizar, en general, toda clase de gestiones, trámites y diligencias con cualquier objeto que sea de interés de la Poderdante. 7. Presentar solicitudes y requerir permisos, licencias, autorizaciones, liberaciones, resoluciones, inscripciones, registros ante las actividades competentes para la ejecución de las actividades normales de la Poderdante, su Sucursal, de las Obras y/o Proyectos, así como para registro o liberación, levantamiento de gravámenes, cargas o hipotecas (cuando aplicable al caso) de bienes muebles o inmuebles necesarios para ejecutar sus actividades, obras y/o proyectos; **B) actuando cualquiera de los Otorgados de los GRUPOS A, B o C, independientemente del orden de nombramiento, representar a la Poderdante y/o su Sucursal en la República del Ecuador con las siguientes facultades:** I) **DOCUMENTACIÓN EN PROPUESTAS:** representarla en licitaciones en general, inclusive concursos públicos o privados, Pre-Calificación, Manifestación de interés, tomas de precios, invitaciones, concursos o subastas realizadas por los organismos de la administración federal, estatal, municipal, entidades autárquicas, empresas de economía mixta, empresas estatales u otras entidades de la administración pública, incluyendo organismos de la Seguridad Social, entidades reguladoras del Comercio Exterior, I.1) **ACTUANDO AISLADAMENTE:** para, presentar y entregar propuestas y documentación para habilitación, vista de procesos licitatorios; I.2) **ACTUANDO CONJUNTAMENTE:** firmar y discutir propuestas, discutir interpretaciones de pliego de licitación y minutas de contrato, prestar y solicitar aclaraciones, requerir todo lo que juzgue conveniente, de acuerdo con la legislación vigente, incluyendo privilegios, concesiones, autorizaciones, licencias, guías y dispensas; firmar papeles, actas, documentos y declaraciones a nombre de la Poderdante; firmar términos y requerimientos o instrucciones necesarias, imponer impugnaciones, presentar recursos y contra-razones de recursos, o de ellos desistir y finalmente practicar



ANA MARIA DE C. MAYER-SINGULE

Idioma: Espanhol

Matricula JUCESP Nº 534 - CPF 259.546.280-68

Rua Maranhão, 887 - 11º andar - Higienópolis - São Paulo - SP - 01240-001

Telefone 55-11-3661-6828 - Telefax 55-11-3824-0541 - E-mail: asingule@terra.com.br

RG: 19.986.729-X CCM: 2.587.230-3 INSS: 1.170.791.951-2

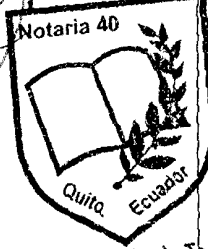
TRADUÇÃO Nº 8066

LIVRO Nº LXXXVIII FOLHA Nº

300

los demás actos necesarios a todo el procedimiento licitatorio; C) actuando cualquiera de los Otorgados de los GRUPOS A, B o D, de forma AISLADA, independientemente del orden de nombramiento, representar a la Poderdante y/o su Sucursal en la República del Ecuador con las siguientes facultades: I) ASUNTOS LABORALES: ante el Ministerio del Trabajo, sus entidades y Sub-Entidades Regionales y Secretarías, Administración Nacional de la Seguridad Social y Administración Social del Seguro Salud, organismos relacionados al Riesgo del Trabajo y de Migración, con las siguientes facultades: 1. requerir y tener vista de procesos y actuaciones, 2. formular cualquier clase de requerimientos y pedidos, 3. presentar documentos escritos, declaraciones juradas y defensas, 4. firmar recibos de documentación, 5. efectuar reclamos y/o contestar vistas, 6. recibir notificación de resoluciones y apelar o recurrir contra las mismas ante las autoridades administrativas correspondientes, 7. requerir prórrogas y suspensiones de plazos, 8. retirar documentación y, de modo, general practicar todos los trámites que correspondan en los actos en que intervenga la Poderdante y/o su Sucursal actuando ante los organismos mencionados, con facultades, por fin, para cobrar y recibir las cuantías que resulten de esos trámites y firmar los documentos y recibos que sean requeridos; D) actuando cualquiera de los Otorgados del GRUPO A o B, de forma AISLADA, independientemente del orden de nombramiento, representar a la Poderdante y/o su Sucursal en la República del Ecuador con las siguientes facultades: I) ASUNTOS LABORALES: a) celebrar contratos de trabajo, nombrar, suspender, o despedir toda clase de funcionarios, agentes o proveedores de servicios, fijar y alterar sus retribuciones y funciones; b) realizar todos los actos, trámites y celebrar acuerdos de conciliación; II) COMERCIO EXTERIOR: a) llevar a cabo actividades de importación y exportación de bienes, productos e insumos necesarios para el desarrollo de las actividades de la Poderdante o de su sucursal en la República del Ecuador y/o de cualquier entidad de la cual la Poderdante o su sucursal sea integrante en dicho país, así como actividades de despacho aduanero, embalaje, transporte nacional e internacional, y embarque de toda clase de mercancías, firmar conocimientos, órdenes, declaraciones, cartas de compromiso, guías y demás documentos relacionados, así como realizar operaciones de importación temporal y otras, pudiendo presentarlas ante las autoridades y entidades competentes, y; b) solicitar, firmar, transferir y endosar conocimientos de embarque, ejecutar o cobrar operaciones de drawback, ejecutar o firmar cualquier clase de declaración, suplementaria o no, certificados de entrega, certificados de manufactura, certificados de depósito, *warrants*, certificados de manufactura y entrega, registros de manufactura, declaraciones de propiedad en solicitudes de *drawback*, así como cualquier otro documento y/o declaración jurada que pueda ser requerida por todas las autoridades competentes, de conformidad con las normativas y normas vigentes, estando facultados a presentar estos documentos ante las autoridades municipales, estatales y federales que sean competentes; E) actuando cualquiera de los Otorgados del GRUPO A o B, de forma CONJUNTA, siempre de dos Otorgados, independientemente del orden de nombramiento, representar a la Poderdante y/o su Sucursal en la República del

300



Dr. Paola Andrade Torres



ANA MARIA DE C. MAYER-SINGULE

Idioma: Espanhol

Matricula JUCESP Nº 534 - CPF 259.546.280-68

Rua Maranhão, 887 - 11º andar - Higienópolis - São Paulo - SP - 01240-001

Telefone 55-11-3661-6828 - Telefax 55-11-3824-0541 - E-mail: asingule@terra.com.br
RG: 19.986.729-X CCM: 2.587.230-3 INSS: 1.170.791.951-2

TRADUÇÃO Nº 8066

LIVRO NºLXXXVIII FOLHA Nº

301

Ecuador, con las siguientes facultades: I) CONTRATOS EN GENERAL: celebrar toda clase de contratos referentes a la administración ordinaria y al objeto de la Poderdante y, en particular, suscribir contratos de compraventa de cualquier clase de bienes muebles necesarios, contratos de prestación de servicios, en particular servicios eléctricos, de agua, de gas y telecomunicaciones, dar y tomar en arrendamiento o sub-arrendamiento bienes muebles e inmuebles y cualquier bien que forme parte del patrimonio de la Poderdante y/o de la Sucursal, ceder y aceptar cesiones de contratos, requerir de los arrendatarios, sub-arrendatarios y/o depositarios, el pago de impuestos y reparaciones por cuenta de ellos, prestar o exigir fianzas, cauciones y/o garantías inmobiliarias, contratar seguros y cobrar primas, determinando en cada contrato, las formalidades, condiciones, cláusulas, disposiciones, plazos, precios, formas de pago y demás modalidades, rescindir, modificar, reconocer, rectificar, ratificar, confirmar, aclarar, renovar o extinguir los actos jurídicos celebrados por la Poderdante; II) PAGOS DE COBROS: cumplir las obligaciones de la Poderdante y/o de la Sucursal siempre que se trate de los pagos de administración ordinaria y, en particular, hacer, aceptar o impugnar cualquier clase de pagos, pagos por consignación, hacer novaciones que extingan las obligaciones anteriores o posteriores a la presente, exigir el cumplimiento de las obligaciones de las cuales la Poderdante y/o su Sucursal sea acreedora, y cualquiera que sea su naturaleza y objeto, cobrar y recibir las cuantías y objetos que, por cualquier concepto, sean debidos a la Poderdante y/o su Sucursal y otorgar los recibos correspondientes; III) ENTIDADES FINANCIERAS: abrir y girar cuentas corrientes, cuentas a plazo, cuentas de ahorro o aplicaciones financieras de cualquier naturaleza, cuentas de custodia y/o depósito, en moneda local y extranjera; solicitar extractos de las cuentas, solicitar chequeras, emitir, cobrar, retirar y/o endosar cheques para la cuenta bancaria de titularidad de la sucursal de la Poderdante o a favor de terceros; endosar certificados bancarios en moneda extranjera o nacional; depositar y retirar valores al portador o valores mobiliarios en custodia; efectuando retiradas y aceptándolas; efectuar contratación de tarjeta de crédito y tarjetas electrónicas, pudiendo, también efectuar depósitos y retirar en el todo o en parte, el saldo acreedor allí existente, por intermedio de cheques, siempre nominativos, emitir y firmar órdenes de pago en general y demás formas adoptadas por el sistema bancario, efectuar y recibir pagos en dinero y/o con otros medios de pago, incluyendo títulos y otorgar los correspondientes recibos de finiquito, así como efectuar cancelación de recibos; **F) actuando cualquiera de los Otorgados del GRUPO A, de forma CONJUNTA, siempre de dos Otorgados, independientemente del orden de nombramiento, representar a la Poderdante y/o su Sucursal en la República del Ecuador, con las siguientes facultades:** I) PRÉSTAMOS Y GARANTÍAS: emitir, firmar (suscribir), endosar, descontar, prestar, cobrar y girar "pagarés", tomar líneas de crédito estándar y líneas de crédito con fines específicos a la apertura de cartas de crédito a favor de proveedores locales e internacionales, emitir pagarés, celebrar préstamos, celebrar contratos de créditos documentales mutuos y financiaciones y notas promisorias originarias de estas operaciones, siempre y cuando aprobados por el Directorio de la Poderdante, finalmente,



ANA MARIA DE C. MAYER-SINGULE

Idioma: Espanhol

Matricula JUCESP Nº 534 - CPF 259.546.280-68

Rua Maranhão, 887 - 11º andar - Higienópolis - São Paulo - SP - 01240-001

Telefone 55-11-3661-6828 - Telefax 55-11-3824-0541 - E-mail: asingule@terra.com.br

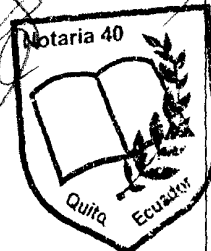
RG: 19.986.729-X CCM: 2.587.230-3 INSS: 1.170.791.951-2

TRADUÇÃO Nº 8066

LIVRO Nº LXXXVIII FOLHA Nº

302

solicitar y prestar garantías de cualquier especie para garantizar obligaciones propias y para garantizar obligaciones de terceros, siendo necesario que las garantías para obligaciones de terceros sean previamente aprobadas por el Directorio de la Poderdante; autorizar pagos a terceros, efectuar aplicaciones en todas las modalidades existentes, firmar contratos de operaciones de "leasing"; II) COMPRAVENTA DE INMUEBLES: efectuar ante cualquier persona natural o jurídica, entidad o autoridad pública todos los actos necesarios para la compraventa de inmuebles, pudiendo, para eso, firmar todos los documentos, contratos, y/o escrituras públicas definitivas de compraventa de bienes inmuebles, transigir, modificar y negociar los términos y condiciones para realizar todos los actos necesarios indispensables para el cumplimiento de esta facultad, siempre y cuando autorizado por el Directorio de la Poderdante; III) REPRESENTACIÓN EN PROPUESTAS: firmar Instrumentos de Compromiso; Constitución de Consorcio u otra modalidad de asociación, así como designar un (1) representante legal común para el Consorcio (u otra modalidad de asociación), siempre y cuando previamente aprobados por el Directorio de la Poderdante, firmar el contrato con el Cliente y contratar y presentar las pólizas y garantías necesarias para la firma del contrato junto al cliente, siendo que las garantías para obligaciones de terceros deberán tener previa aprobación del Directorio de la Poderdante; G) actuando cualquiera de los Otorgados del GRUPO A o D, de forma AISLADA, independientemente del orden de nombramiento, representar a la Poderdante y/o su Sucursal en la República del Ecuador, con las siguientes facultades: I) JUDICIALES Y EXTRAJUDICIALES: ante las autoridades judiciales del Ecuador, para el fin de defender los derechos e intereses de la Poderdante en cualquier Juicio, Instancia o Tribunal, inclusive en los organismos administrativos o judicial de las esferas federal, estatal, municipal o previsional, demandar, contestar demandas, reconvenir, contestar reconvencciones, censurar salvedades y defensas previas, oponerse a los procesos de ejecución, contra-dictarlos, interponer exclusiones y oposiciones, censurar nulidades, aprobar modificaciones de exclusiones, oposiciones, salvedades, defensas previas y nulidades; solicitar y tramitar pruebas anticipadas, prestar declaraciones de parte y de testigos, transigir y realizar conciliaciones judiciales y extrajudiciales, participar de audiencias de toda clase, solicitar pruebas típicas, legitimar documentos, presentar pruebas, desistir del proceso y de la pretensión, realizar acuerdos en relación a la pretensión en procesos judiciales; someter el arbitraje las pretensiones controvertidas en el proceso, interponer toda clase de recursos impugnativos, apelaciones, nulidad, casación, solicitar toda clase de medidas cautelares y embargos, dar caución para medidas cautelares de toda clase, dar caución juratoria. También en la esfera penal podrán presentar denuncias, ratificar las mismas, prestar las declaraciones testimoniales o preventivas que sean necesarias, sin que la presente enumeración sea limitada o excluyente. Podrán participar en audiencias en los procesos laborales, sea como demandante o demandado. Podrán aún, directamente o a través de abogados contratados, interponer toda clase de reclamos, denuncias, escritos y recursos en el Tribunal Fiscal, Indecopi, Prefecturas y cualquiera otro organismo administrativo, incluyendo las demandas que sean necesarias ante el Juicio Arbitral u



Dr. Paola Andrade Torres



ANA MARIA DE C. MAYER-SINGULE

Idioma: Espanhol

Matricula JUCESP Nº 534 - CPF 259.546.280-68

Rua Maranhão, 887 - 11º andar - Higienópolis - São Paulo - SP - 01240-001

Telefone 55-11-3661-6828 - Telefax 55-11-3824-0541 - E-mail: asingule@terra.com.br

RG: 19.986.729-X CCM: 2.587.230-3 INSS: 1.170.791.951-2

TRADUÇÃO Nº 8066

LIVRO NºLXXXVIII FOLHA Nº

303

otros Centros de Conciliación, Mediación o de misma naturaleza para dirimir controversias, visando la preservación y restablecimiento de los derechos de la poderdante en las actividades y contratos que la misma mantiene en el Ecuador, pudiendo, finalmente, practicar todo y cualquier ato que sea pertinente, firmando, modificando, aclarando, ejecutando, resolviendo y dando por concluidos todos y cualesquier otros documentos que, aunque no mencionados expresamente en el presente instrumento, sean apropiados para el fiel cumplimiento del presente mandato o necesarios a la defensa de los intereses de la Poderdante aquí mencionados usando los recursos legales y siguiéndolos, pudiendo para ello transigir, confesar, dar y recibir finiquito, levantar depósitos judiciales y, aún, sustituir, en el todo o en parte, las facultades que ahora les son conferidos, siempre y cuando especificado el proceso a ser patrocinado. Los otorgados pueden, finalmente, practicar todos los demás actos que sean necesarios para el fiel e integral cumplimiento del presente mandato. Los apoderados ejercerán las facultades otorgadas hasta que se mantenga su relación de trabajo con la Poderdante. **Este Instrumento es válido por un (01) año a contar de esta fecha y no podrá ser sustituido, salvo las facultades judiciales descritas en el ítem G. Queda expresamente revocado el Instrumento Público de Poder extendido en esta Serventía en el Libro 217, hojas 289/294.** Y, de cómo así lo dije, de lo que doy fe, extendí este público instrumento que siéndole leído, acepta. Yo, firmado: [firma ilegible] **JOÃO CARLOS DOS ANJOS DE OLIVEIRA, ESCRIBIENTE AUTORIZANTE**, lo extendí. (fdo.) **ANDRE CLARK JULIANO, CARLOS ROBERTO OGEDA RODRIGUES.** (De este: R\$ 317,26: Guía nº 0051/13). Está legalmente sellado. Traslado a continuación confirmando con el original. Sin más, doy fe. Yo, firmado: [firma ilegible], **JAQUELINE LIRA MURANAKA, OFICIAL SUSTITUTA**, cotejé, suscribo, doy fe y firmo en público y por extenso.

En Testimonio firmado: [firma ilegible] de la Verdad.

Nombre: Jaqueline Lira Muranaka.

Cargo: Oficial Sustituta.

[Constan el sello oficial del Registro Civil de las Personas Naturales del Sub. Distrito de Vila Madalena y códigos de puntos].

Y PARA EL INTERESADO EXPIDO EL PRESENTE TESTIMONIO DE TRADUCCIÓN HECHA EN ESTA CIUDAD DE SÃO PAULO, CAPITAL DEL ESTADO DE SÃO PAULO, REPÚBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL, QUE SELLO, RUBRICO Y FIRMO.

SÃO PAULO, 27 DE DICIEMBRE DE 2013



Ana Singule



MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
Subsecretaria-Geral das Comunidades Brasileiras no Exterior
Setor de Legalização de Documentos e Rede Consular Estrangeira - SLRC

Reconheço verdadeira, por semelhança, a assinatura indicada com o sinal MKR/SLRC. A presente legalização não implica aceitação do teor do documento.

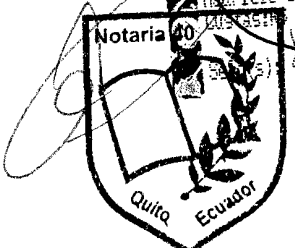
07 JAN 2016 *[Signature]*

☐ C. Pedro Munio Ortega Torre - Chefe do SLRC
☐ Vani Marques Barros - Oficial de Chancelaria
☒ Ellenildo Vidal de Negredo - Assistente de Chancelaria
☐ Tânia Marques Silva - Assistente de Chancelaria
☐ Marilda do Andrade Figueira - Assistente de Chancelaria
☐ Everson Eduardo Batista - Agente de Portaria

6.º TABELADO DE NOTAS DE SÃO PAULO - SP - José Milton Tarullo
Rua Santo Amaro, 482, Bela Vista - São Paulo/SP - CEP 01315-900 - Tel.: (11) 3248-4000

RECONHEÇO POR SEMELHANÇA 1 FIRMA(S) S/V ECONOMICO DE:
ANA MARIA DE CARVALHO MAYER SINGUE*****
SÃO PAULO, 27 de dezembro de 2013. *[Signature]*

Maurício Carrasco de Silva - Representante
4, 25, Carimbo: 1276 24 00: Mauricio
Valido somente com o Selo de Autenticidade
450021-PA*****



Dr. Paola Andrade Torres

1027AA480021



REPÚBLICA DEL ECUADOR

OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BRASILIA



LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 5/2014

Quien suscribe NORALMA ANABELLA NOVOA VERA, SEGUNDA SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BRASILIA, BRASIL, certifica que la firma de ELIENILDO VIDAL DE NEGREDO, ASISTENTE DE CANCELLERÍA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador.

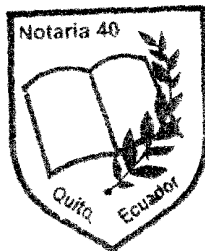
BRASILIA, 14 de Enero del 2014

NORALMA ANABELLA NOVOA VERA
SEGUNDA SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.9

Valor: US \$ 5,00

LEG<<5>> <<BRASILIA>> <<BSS5-341>>



Dr. Paola Andrade Torres

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista

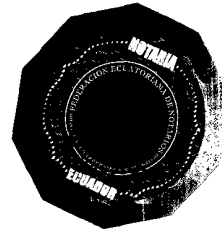
Quito,

28 ABR. 2014

DR. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA PUBLICA

Se otorgó ante mí, en fe de ello confiero esta **PRIMERA COPIA CERTIFICADA**; firmada y sellada en Quito, a los veintiocho días del mes de Abril del año dos mil catorce.-


DRA. PAOLA ANDRADE TORRES.
NOTARIA CUADRAGÉSIMA DE QUITO.



Imprimir

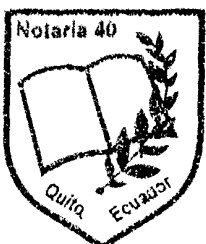


2014-17-01-040-P003099

Doctora. Paola Andrade Torres
NOTARIO CUADRAGESIMO DEL CANTÓN QUITO
EXTRACTO

Escritura No.	2014-17-01-040-P003099				No. De Fojas.	15
ACTO O CONTRATO						
DECLARACIÓN JURAMENTADA DEL REPRESENTANTE LEGAL DE UNA PERSONA JURÍDICA						
FECHA						
2014-04-28 17:34:39						
OTORGANTES						
OTORGADO POR						
Persona	Nombres/ Razón social	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Nombre de la persona que le representa
Persona Jurídica	LA COMPAÑIA CONSTRUÇÕES E COMERCIO CAMARGO CORREA S.A	Documento Análogo		Ecuatoriana	Compareciente	RAFAEL LEONARDO CORDOVA CARVAJAL
A FAVOR DE						
Persona	Nombres/ Razón social	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Nombre de la persona que le representa
OBJETO (Cosa cantidad o hecho materia del contrato)						
DECLARACION JURAMENTADA						
UBICACION						
PROVINCIA	CANTON	PARROQUIA	DIRECCION			
PICHINCHA	QUITO					
CUANTIA DEL ACTO O CONTRATO						
INDETERMINADA						

DOCTORA. PAOLA ANDRADE TORRES
NOTARIA CUADRAGESIMA DEL CANTON QUITO



Paola Andrade Torres